Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά C

C/2026/5437

20.10.2026

Δημοσίευση της κοινοποίησης εγκεκριμένης συνήθους τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος γεωγραφικής ένδειξης σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2025/27 της Επιτροπής [1]

(C/2026/5437)

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΣΥΝΗΘΟΥΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

[Άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143]

«Les Garrigues»

Αριθμός αναφοράς ΕΕ: PDO-ES-0070-AM01 — 27.7.2026

1. **Ονομασία του προϊόντος**

«Les Garrigues»

2. **Τύπος γεωγραφικής ένδειξης**

☑ ΠΟΠ

☐ ΠΓΕ

3. **Τομέας**

☑ Γεωργικά προϊόντα

☐ Οίνοι

☐ Αλκοολούχα ποτά

4. **Χώρα στην οποία ανήκει η γεωγραφική περιοχή**

Ισπανία

5. **Αρχή του κράτους μέλους που κοινοποιεί τη συνήθη τροποποίηση**

Ονομασία

Υπουργείο Γεωργίας, Κτηνοτροφίας, Αλιείας και Τροφίμων

6. **Χαρακτηρισμός ως συνήθους τροποποίησης**

Η τροποποίηση χαρακτηρίζεται ως συνήθης, διότι οι αλλαγές που επήλθαν δεν επηρεάζουν την προστατευόμενη ονομασία, δεν απειλούν τον δεσμό με το περιβάλλον και δεν συνεπάγονται αύξηση των περιορισμών που επιβάλλονται στο εμπόριο του προϊόντος.

7. **Περιγραφή της/των εγκεκριμένης/-ων συνήθους/-ων τροποποίησης/-εων**

Τίτλος

Τροποποίηση της περιγραφής του προϊόντος (ενότητα Β των προδιαγραφών προϊόντος). Διόρθωση σφάλματος στην παράμετρο K270

Περιγραφή

Διόρθωση σφάλματος στην παράμετρο K270, στην οποία επί του παρόντος αναγράφεται 0,1, ενώ θα έπρεπε να είναι 0,15, με την προσθήκη ενός δεύτερου δεκαδικού ψηφίου.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

[1] Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2025/27 της Επιτροπής, της 30ής Οκτωβρίου 2024, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με κανόνες σχετικά με την καταχώριση και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων, των εγγυημένων παραδοσιακών ιδιότυπων προϊόντων και των προαιρετικών ενδείξεων ποιότητας και για την κατάργηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 664/2014 (ΕΕ L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Τίτλος

Βελτίωση της διατύπωσης της ενότητας σχετικά με τη μέθοδο παραγωγής (ενότητα Ε των προδιαγραφών προϊόντος)

Περιγραφή

Βελτίωση της διατύπωσης σχετικά με τον χρόνο αναμονής για την έκθλιψη, με διατήρηση του εν λόγω χρόνου αναμονής σε 48 ώρες κατ' ανώτατο όριο μετά τη συγκομιδή.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Επικαιροποίηση της περιόδου συλλογής στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό με το περιβάλλον (ενότητα ΣΤ των προδιαγραφών προϊόντος)

Περιγραφή

Επικαιροποίηση της περιόδου συλλογής σύμφωνα με τις εξελίξεις που σχετίζονται με τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Απλούστευση της διατύπωσης της ενότητας σχετικά με την αρχή ελέγχου (ενότητα Ζ των προδιαγραφών προϊόντος)

Περιγραφή

Απλούστευση της διατύπωσης.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Επικαιροποίηση του λογότυπου της ΠΟΠ

Περιγραφή

Επικαιροποίηση του λογότυπου σύμφωνα με το τρέχον σχέδιο.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Τροποποίηση της περιγραφής του προϊόντος (ενότητα Β των προδιαγραφών προϊόντος). Αλλαγή του ανώτατου ορίου υπολειμματικής υγρασίας

Περιγραφή

Το ανώτατο όριο υπολειμματικής υγρασίας τροποποιείται σε 0,2 % κατ' ανώτατο όριο, με στόχο την προσαρμογή της εν λόγω παραμέτρου στη φυσική μεταβλητότητα που παρατηρείται μεταξύ των διαφόρων ετών συγκομιδής.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Τίτλος

Τροποποίηση της περιγραφής του προϊόντος (ενότητα Β των προδιαγραφών προϊόντος). Διατύπωση της περιγραφής των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών

Περιγραφή

Η οργανοληπτική περιγραφή συντάσσεται με καταλληλότερο τρόπο, χωρίς καμία ουσιαστική αλλαγή.

☑ Η τροποποίηση επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

Ονομασίες προέλευσης και γεωγραφικές ενδείξεις των γεωργικών προϊόντων

«Les Garrigues»

Αριθμός αναφοράς ΕΕ: PDO-ES-0070-AM01 — 27.7.2026

1. **Ονομασία/-ες**

«Les Garrigues»

2. **Τύπος γεωγραφικής ένδειξης**

☑ ΠΟΠ

☐ ΠΓΕ

3. **Χώρα στην οποία ανήκει η οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή**

Ισπανία

4. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος**

4.1. *Κατάταξη του γεωργικού προϊόντος σύμφωνα με την κλάση και τον κωδικό της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143*

1509 20 – Εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο

4.2. *Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος για το οποίο ισχύει η καταχωρισμένη ονομασία*

Παρθένο ή εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο λαμβανόμενο από τον καρπό του ελαιοδένδρου (*Olea europea L*) των ποικιλιών Arbequina και Verdiell με τη χρήση μηχανικών διαδικασιών ή άλλων φυσικών μέσων που δεν τροποποιούν το ελαιόλαδο ή τα χαρακτηριστικά του καρπού από τον οποίο λαμβάνεται.

Οι ελιές πρέπει να προέρχονται από τις επιτρεπόμενες ποικιλίες (Arbequina και Verdiell) και να συγκομίζονται απευθείας από το δέντρο όταν έχουν φθάσει σε βαθμό ωρίμασης που επιτρέπει την παραγωγή του χαρακτηριστικού ελαιολάδου. Η ποικιλία Arbequina κυριαρχεί στην περιοχή παραγωγής, με κάλυψη άνω του 90 %.

Τα ελαιόλαδα που φέρουν την ονομασία αυτήν πρέπει να διαθέτουν τις ακόλουθες αναλυτικές προδιαγραφές:

Οξύτητα	Μικρότερη από 0,5 (% ελαϊκού οξέος)
Αριθμός υπεροξειδίων	15 κατ' ανώτατο όριο (meq O_2/kg ελαίου)
K270	Μέγιστο ποσοστό 0,15
Υγρασία	Δεν υπερβαίνει το 0,2 %
Προσμείξεις	Δεν υπερβαίνει το 0,1 %

Από οργανοληπτική άποψη, τα ελαιόλαδα έχουν ελαφριά έως έντονη φρουτώδη γεύση, η οποία μπορεί επίσης να συνοδεύεται από μια πικρή ή πικάντικη γεύση.

4.3. *Παρεκκλίσεις σχετικά με την προέλευση των ζωοτροφών (μόνο για τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που φέρουν προστατευόμενη ονομασία προέλευσης) και περιορισμοί όσον αφορά την προέλευση των πρώτων υλών (μόνο για τα μεταποιημένα προϊόντα που φέρουν προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη)*

—

4.4. *Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής*

Όλα τα στάδια της παραγωγής, συμπεριλαμβανομένης της συσκευασίας, πρέπει να εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής που περιγράφεται στο σημείο 4.

4.5. *Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

Η συσκευασία του προϊόντος πρέπει να εκτελείται εντός της επιχείρησης. Ο σαφής στόχος της απαίτησης αυτής είναι η καλύτερη προστασία της ποιότητας και της γνησιότητας του προϊόντος και, κατά συνέπεια, της φήμης της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης. Είναι δύσκολο οι έλεγχοι που πρέπει να διενεργούνται για τη διασφάλιση της ποιότητας του προϊόντος να διενεργούνται αποτελεσματικά εκτός της περιοχής παραγωγής.

Το ελαιόλαδο πρέπει να παράγεται σε καταχωρισμένα ελαιοτριβεία υπό την εποπτεία εγκεκριμένων επιθεωρητών.

Το ελαιόλαδο πρέπει να αποθηκεύεται και να συσκευάζεται σε μονάδες που βρίσκονται εντός της περιοχής παραγωγής. Οι εν λόγω μονάδες πρέπει να πληρούν τους καθορισμένους όρους και να έχουν καταχωριστεί εκ των προτέρων.

Το προϊόν υποβάλλεται σε φυσικές, χημικές και οργανοληπτικές δοκιμές που εγγυώνται την ποιότητά του.

Μόνο το ελαιόλαδο που έχει υποβληθεί επιτυχώς σε όλους τους ελέγχους καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας μπορεί να συσκευάζεται και να διατίθεται στο εμπόριο, φέροντας ετικέτα ή αριθμημένη συμπληρωματική ετικέτα που εκδίδεται από το Ρυθμιστικό Συμβούλιο της ΠΟΠ και βεβαιώνει την προέλευσή του.

4.6. *Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του γεωργικού προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

Η περιοχή μεταποίησης και συσκευασίας του προϊόντος είναι η ίδια με την περιοχή παραγωγής.

Ο αριθμός των συμπληρωματικών ετικετών που εκδίδονται για πιστοποίηση θα εξαρτάται από την ποσότητα του ελαιολάδου και τη χωρητικότητα της συσκευασίας στην οποία θα διατεθεί το προϊόν στο εμπόριο.

Οι εμπορικές ετικέτες κάθε καταχωρισμένης επιχείρησης πρέπει να εγκρίνονται από το Ρυθμιστικό Συμβούλιο.

Στην ετικέτα πρέπει να αναγράφεται υποχρεωτικά η παρακάτω φράση: «Denominación de Origen Protegida Les Garrigues».

Κάθε τύπος συσκευασίας εντός της οποίας αποστέλλεται προστατευόμενο ελαιόλαδο για κατανάλωση πρέπει να φέρει σφραγίδα εγγύησης, ετικέτες ή συμπληρωματικές ετικέτες που είναι αριθμημένες και έχουν εκδοθεί από το Ρυθμιστικό Συμβούλιο και οι οποίες τοποθετούνται στην καταχωρισμένη εγκατάσταση αποθήκευσης, στο ελαιοτριβείο ή στη μονάδα εμφιάλωσης, πάντα σε μορφή που εμποδίζει οποιαδήποτε επαναχρησιμοποίηση.

5. **Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής**

Η περιοχή παραγωγής των ελαιολάδων που προστατεύονται από την ΠΟΠ Les Garrigues βρίσκεται στο νότιο τμήμα της επαρχίας Lleida και περιλαμβάνει τα διαμερίσματα Les Garrigues, El Segrià και L'Urgell.

Τα δημοτικά εδάφη που βρίσκονται στα εν λόγω διαμερίσματα είναι τα ακόλουθα:

Διαμέρισμα Les Garrigues: L'Albagés, L'Albi, Arbeca, Bellaguarda, Les Borges Blanques, Bovera, Castelldans, Cervià de les Garrigues, El Cogul, L'Espluga Calba, La Floresta, Fulleda, Granyena de les Garrigues, La Granadella, Juncosa, Juneda (έως το όριο της οδού από Lleida στην Tarragona), Els Omellons, La Pobla de Cérvoles, El Soleràs, Tarrés, els Torms, El Vilosell, Vinaixa.

Διαμέρισμα El Segrià: Aitona, Alcanó, Alcarràs, Alfés, Almatret, Aspa, La Granja d'Escarp, Llardecans, Maials, Massalcoreig, Sarroca de Lleida, Seròs, Soses, Sunyer (όριο του καναλιού του Seròs), Torrebesses, Torres de Segre.

Διαμέρισμα L'Urgell: Belianes, Ciutadilla, Guimerà, Maldà, Nalec, Els Omells de Na Gaia, Sant Martí de Riucorb, Vallbona de les Monges, Verdú.

6. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή**

Περίληψη του δεσμού

Η περιοχή μεταποίησης και συσκευασίας του προϊόντος είναι η ίδια με την περιοχή παραγωγής.

Η καλλιέργεια, η συλλογή και η παραγωγή ελέγχονται.

Το ελαιόλαδο παράγεται από ελιές επιτρεπόμενων ποικιλιών — Arbequina (η πλειονότητα, σε ποσοστό άνω του 90 %) και Verdiell — από καταχωρισμένους ελαιώνες, από καταχωρισμένες επιχειρήσεις/μονάδες υπό την εποπτεία του Ρυθμιστικού Συμβουλίου.

Η εξαγωγή του ελαίου γίνεται από υγιείς και καθαρές ελιές με τη χρήση τεχνικών εξαγωγής οι οποίες δεν αλλοιώνουν τα χαρακτηριστικά του προϊόντος.

Φυσικώς χαλαρά ασβεστολιθικά εδάφη. Μεσογειακό κλίμα που δέχεται ηπειρωτικές επιρροές.

Ηλεκτρονικά στοιχεία αναφοράς (URL) της δημοσίευσης των προδιαγραφών προϊόντος

https://agricultura.gencat.cat/web/.content/al_alimentacio/al02_qualitat_alimentaria/normativa-dop-igp/plecs-vigor/plec-vigor-DOP-Les-Garrigues-2026-consolidat.pdf